



## O Melhor do Vietname

Aventura, cultural. 11 dias de viagem. Transporte em veículo privado, avião, embarcação e comboio. Alojamento em hotéis de 3 e 4 estrelas, embarcação, comboio e casa local. Extensão opcional aos templos de Angkor Wat (Camboja).



### Descrição

Descobrir o labirinto de ruas de Hanói e visitar alguns dos seus principais monumentos; relaxar num cruzeiro na Baía de Halong e explorar de caiaque algumas das sua ilhas. Viajar de comboio noturno com noite a bordo numa cabine até Sapa e fazer um trekking através dos campos de arroz, de aldeia em aldeia, até uma casa de uma família local onde pernoitaremos. Voar até Hoian e relaxar num hotel confortável, dividindo o tempo entre praia e cultura numa das cidades mais carismáticas do Vietname e ainda como opção voar até ao Camboja para conhecer uma das "Maravilhas" da Humanidade, os templos de Angkor. Tudo isto e mais ainda, poderá fazer nesta viagem ao "Melhor do Vietname" e aos templos de Angkor. Excelente viagem!

#### DESTINO

Vietname.

#### TIPO

Cultural, Descuberta, .

#### DURAÇÃO

11 dias

#### DIFICULDADE

Nível 1

#### CONFORTO

Nível 2



### Itinerário detalhado - Legenda (P: Pequeno almoço A: Almoço J: Jantar)

Dia	Itinerário	Alojamento	Refeições
1	Voo cidade de origem - Hanói	-	-
2	Chegada a Hanói - city tour	Hotel	-
3	Hanói - Baía de Halong - cruzeiro com noite a bordo	Embarcação	P - A - J
4	Baía de Halong - Hanói - Sapa (noite comboio para Lao Cai/Sapa)	Comboio	P - A
5	Trekking Sapa - Aldeia Cat Cat - Linh Ho - Lao Chai	Casa Local	P - J
6	Trekking Lao Chai - Ta Van - Giang Ta Chai. Ida para Sapa e Lao Chai (noite comboio para Lao Chai/Hanói)	Comboio	P
7	Chegada a Hanói. Voo Hanoi-Danang. Ida para Hoian	Hotel 4*	P
8	City tour de meio-dia em Hoian	Hotel 4*	P
9	Dia livre em Hoian	Hotel 4*	P
10	Voo Danang - cidade de origem	-	P
11	Chegada à cidade e origem	-	-

### Templos de Angkor/ Camboja

10	Voo Danang - Siem Reap (Camboja)	Hotel	P
11	Templos de Angkor	Hotel	P
12	Templos de Angkor	Hotel	P
13	Passeio de barco no Lago Tonle Sap e voo para cidade de origem	-	P
14	Chegada à cidade de origem	-	-



## Dia-a-Dia

---

### 1: Voo cidade de origem - Hanói

Voo desde a cidade de origem com destino a Hanói (Vietname). Escalas intermédias e noite em voo.

### 2: Chegada a Hanói - city tour

Bem vindo a Hanói, a capital do Vietname!

Chegada e assistência no aeroporto Noi Bai, transporte para o hotel (cerca de 40 minutos) e check-in a partir das 14:00.

Início do city tour em Hanói (sujeito a confirmação devido às horas de chegada), com a visita ao imperdível templo da Literatura, a primeira universidade do Vietname de ideologia Confuciana. De seguida, iremos para Ba Dinh, a maior praça de Hanói onde se encontra o mausoléu de Ho Chi Minh, a sua casa e importantes edifícios do regime.

Faremos ainda, um passeio de bicicleta ao fim do dia (1 hora e 30m aprox), iniciando no centro histórico, chamado de "Hanoi Old Quarter", um dos locais mais característicos da cidade, repletos de lojas e mercados, paragem no Templo Ngoc Son situado no Lago Hoan Kiem, também chamado de "Sword Lake" devido a uma lenda.

Retorno ao hotel e tempo livre.

A hora de check-in no hotel é a partir das 14:00, o early check-in está sujeito à disponibilidade na altura da reserva.

O jantar (por conta do viajante) pode ser num dos muitos restaurantes do "Old Quarter" para saborearem a gastronomia local de Hanói.

Depois do jantar, poderão deambular pelas ruas, sobretudo a Ta Hien e pararem nos inúmeros bares e saborear música ao vivo e/ou simplesmente visitar os mercados e lojas nocturnas desta frenética cidade antiga.

Uma outra sugestão, será a de assistirem a um espectáculo de "Water Puppets Show" num dos teatros junto ao lago Hoan Kiem.

### 3: Hanói - Baía de Halong - cruzeiro com noite a bordo

Pequeno-almoço, e à hora marcada (pelas 08:00), encontro com o guia e ida em veículo privado para a Baía de Halong, com duração de aproximadamente 3 horas, passando pela região do Delta do Rio Vermelho, marcada por campos de arroz.

"Halong Bay" está situada no Golfo de Tonkin e classificada como Património da Humanidade pela Unesco desde 1994.

Chegando a Halong, embarcaremos num cruzeiro para partirmos à descoberta da beleza da "Baía do Dragão Descendente", caracterizada por milhares de pequenas ilhas de rocha calcária limadas por grutas e formas espetaculares de erosão.

Depois do almoço a bordo, iremos andar de caiaque (pago no local) e nadar nas águas cor esmeralda e explorar algumas ilhas.

Após o regresso à embarcação, iremos visitar uma ilha que serve de miradouro natural para a região envolvente.

Retorno à embarcação e jantar a bordo. Tempo livre para admirar a envolvência noturna da baía.

### 4: Baía de Halong - Hanói - Sapa (noite comboio para Lao Cai/Sapa)

Depois do pequeno-almoço a bordo, iremos visitar a gruta de Luon, situada numa ilha das imediações.

Retorno à embarcação e início da travessia para Halong por uma área da baía com inúmeras ilhas, cujos nomes despertam a curiosidade "Cock-Fighting Rock", "Sail Island", "Incense burner rock" ou "Sea Dog Rock", enquanto um "brunch" é servido a bordo.

Chegada e desembarque no cais de Halong. Ida para o hotel Hanói - sem quarto reservado - onde poderá ficar em tempo livre até à hora de ida para a estação ferroviária para a ligação Hanói - Lao Cai/Sapa.

Noite a bordo em cabine de 4 lugares.

### 5: Trekking Sapa - Aldeia Cat Cat - Linh Ho - Lao Chai

Chegada a Lao Cai pelas 5:00am da manhã. Encontro com o guia na estação e transporte em veículo até Sapa. Pequeno-almoço num hotel em Sapa e início do trekking, visitando a estação Hidroelétrica de origem francesa, a queda de água de Cat Cat. Paragem para visitar a casa de artesãos H'Mong para conhecermos as formas tradicionais de produção de roupa e de como cultivam o arroz e milho.

Iremos assistir a um pequeno espectáculo de dança e canto tradicional num pequeno teatro.

Continuação da caminhada para a aldeia Linh Ho a aproximadamente 2 a 3 quilómetros num cenário de campos de arroz e de encostas montanhosas, após a chegada visitaremos algumas casas e a escola. Almoço num restaurante por conta do viajante.

Continuação da caminhada até à casa da família que nos receberá para passarmos a noite. Uma experiência enriquecedora, a de conviver e jantar com uma família de etnia H'Mong.

Nota: a estadia na casa local é básica e o grupo dorme junto em colchões no chão. Há casas que têm um duche partilhado com água quente.

### 6: Trekking Lao Chai - Ta Van - Giang Ta Chai. Ida para Sapa e Lao Chai (noite comboio para Lao Chai/Hanói)

Pequeno-almoço e início do trekking até a aldeia Ta Van, de etnia Dzay. A caminhada é feita através de terraços de arroz com vistas para as montanhas envolventes até entrarmos numa floresta de bambús, que desemboca na queda de água da aldeia de Giang Ta Chai, de etnias Red Zao, Hmong e Dzay.

Almoço nesta aldeia ou em Sapa num restaurante local, por conta do viajante. Ida para Sapa e tempo livre até ao transporte para Lao Chai onde se situa a estação ferroviária e onde partirá o comboio noturno para Hanói.

Noite em cabine de 4 lugares.

### **7: Chegada a Hanói. Voo Hanoi-Danang. Ida para Hoian**

Chegada à estação ferroviária de Hanói de madrugada (05:00-06:00am aprox.). Transporte da estação para um hotel nas imediações onde poderá tomar o pequeno-almoço e descansar um pouco.

Tempo livre até à hora de ida para o aeroporto para o voo Hanói-Danang. Chegada a Danang, assistência no aeroporto e transporte para o hotel em Hoian.

Chegada, e check-in no hotel a partir das 13:00 (hora sujeita a confirmação).

### **8: City tour de meio-dia em Hoian**

Depois do pequeno-almoço no hotel, encontro com o guia e ida para Hoian para conhecermos o seu centro histórico, classificado pela Unesco como Património da Humanidade.

Com efeito, o casario medieval de traça japonesa e chinesa, vestígios do intenso comércio no Indico em tempos antigos apresenta características notáveis e pormenores muito interessantes, salientamos várias casas medievais, a ponte japonesa, a zona ribeirinha com os seus restaurantes com terraços para o rio Thu Bon, onde pode ouvir música tradicional vietnamita. Visite o seu mercado, conheça as suas lojas, desde sempre conhecidas como as melhores alfaiatarias do país.

Esta também é uma cidade conhecida pelas suas lojas de lanternas tradicionais e pelas cerimónias de lanternas a flutuar nas águas do rio Thu Bom.

Tempo livre da parte da tarde, para alugar uma bicicleta ou uma motocicleta para ir até à praia ou visitar as aldeias de artificies nos arredores de Hoian ou voltar ao centro de Hoian.

Aconselhamos vivamente o jantar num restaurante local em Hoian e um passeio à noite na cidade.

Noite em hotel.

### **9: Dia livre em Hoian**

Pequeno-almoço no hotel e dia livre para explorar a cidade e arredores de Hoian.

Noite em hotel.

### **10: Voo Danang - cidade de origem**

Pequeno-almoço no hotel, à hora marcada, check-out (até ao meio-dia) e transporte para o aeroporto em Danang para o voo de regresso à cidade de origem.

### **11: Chegada à cidade e origem**

Chegada à cidade de origem e fim dos serviços da Papa-léguas

### **Extensão Templos de Angkor/ Camboja**

### **10: Voo Danang - Siem Reap (Camboja)**

Pequeno-almoço no hotel e à hora marcada, check-out (até ao meio-dia) e transporte para o aeroporto para o voo Danang - Siem Reap (possibilidade de escala), chegada ao aeroporto, tramitação do visto do Camboja e assistência no aeroporto pelo guia/motorista.

Transporte para o hotel em Siem Reap, check-in (a partir do meio-dia) e tempo livre. Noite de alojamento em Siem Reap.

### **11: Templos de Angkor**

Pequeno-almoço e à hora marcada, transporte para os templos de Angkor.

Chegada e entrada pelo Portão Sul do templo Angkor Thom, também conhecido por «Big Angkor» e visita ao famoso templo Bayon; ao templo de Baphoun, um templo no centro do enorme templo de Angkor Thon; ao palácio real de Phimeanakas, uma impressionante pirâmide de calcário; visita aos terraços do Rei Leper e Elefante, terraços esses com mais 300 metros de comprimento.

Almoço num restaurante local (a pagar pelo viajante) e continuação da visita aos templos de Angkor Wat, mandado construir pelo rei Suryavarman II que reinou no Camboja entre 1113 e 1152 e que também mandou edificar as 5 torres em honra do deus hindu Vishnu.

Ida ao templo de Bakheng para assistirmos ao pôr-do-sol.

Regresso a Siem Reap, tempo livre e noite de alojamento em hotel.

### **12: Templos de Angkor**

Pequeno-almoço no hotel e à hora marcada, ida para os templos de Angkor, para continuarmos a visita.

Visita ao circuito pequeno: templos Prasat Kravan e Banteay Kdei e à piscina real de Srah Srang onde se banhava o rei e as suas

concubinas, ao templo incompleto de Takeo, mandado edificar pelo rei Suryavarman I e com a forma de uma pirâmide de 5 andares dedicada a Shiva; ao templo de Thommanon, construído na mesma época do templo de Angkor Wat.

Almoço em restaurante local e da parte da tarde, continuação da visita à «Cidadela das Mulheres» ou Banteay Srei, contendo belíssimas gravuras; finalmente visitará o templo de Banteay Samre.

Regresso ao hotel em Siem Reap e tempo livre.

### **13: Passeio de barco no Lago Tonle Sap e voo para cidade de origem**

Pequeno-almoço no hotel, check-out e visita às «cidades flutuantes», localizadas a 10 quilómetros de Siem Reap.

Chegada, e exploração do grande lago Tonle Sap numa embarcação tradicional de madeira, durante o passeio iremos conhecer vários aspetos da cultura Khmer como as casas palafitas que encontraremos nas margens do canal de acesso ao lago.

Se o tempo permitir, far-se-á a visita a Wat Bo, um pagode do século 18 que contém belíssimas pinturas murais acerca de Ramayana. Poderemos ainda visitar um mercado local onde iremos encontrar vários artesãos de seda e onde poderemos adquirir um último «souvenir» desta viagem.

Ida para o aeroporto e voo de regresso à cidade de origem. .

### **14: Chegada à cidade de origem**

Chegada e fim dos serviços da Papa-Léguas.



### **Datas de partida & Preços do programa de terra**

---

05/08/2017 - € 1.130

05/10/2017 - € 1.130

01/11/2017 - € 1.130

17/11/2017 - € 1.130

Preço do Voo desde: € 1200,00



### **Extensões**

---

Templos de Angkor/ Camboja - Preço: € 440



### **Suplementos**

---

Suplemento quarto individual: € 350,00

Suplemento Individual extensão: € 170,00



### **Notas**

---

Nota 1: As informações contidas neste dossiê, terão de ser tomadas, única e exclusivamente a título informativo, estando sujeitas a possíveis variações.

A PAPA-LÉGUAS declina toda a responsabilidade por qualquer circunstância derivada de uma interpretação errónea da informação acima discriminada.

Nota 2: Vestuário

Visitar um país culturalmente diferente do nosso, pode-se tornar num desafio. Respeitar as crenças e costumes da população local, minimizando o impacto provocado pelo visitante, deverá ser o objectivo.

Calções ou roupas justas não são apropriadas. Um certo cuidado com o vestuário, para não chamar a atenção, poderás ser mais confortável tanto para o visitante como para os locais. Tente ser o mais discreto possível.

Nota 3: GMT/UTC +7 horas (Vietname, camboja)

Nota 4: Electricidade

Corrente eléctrica: 127 V / 220 V

Frequência: 50 Hz

Nota 5: Para informações acerca do custo de vida: <http://www.numbeo.com/cost-of-living/>



### **Inclui**

---

- Alojamento em hotéis de 3 e 4 estrelas, quarto duplo em regime B&B; na embarcação na baía de Halong em cabine dupla com pensão completa; em casa local em camaratas em regime B&B; no comboio em cabines de quatro lugares com wc partilhada;
- Transferes aeroportos-hotel-aeroportos (veja as condições gerais ponto 6.6);
- Refeições discriminadas no programa;
- Todas as entradas nas visitas mencionadas no programa;

- Transporte em veículos privados com ar-condicionado nos transferes mencionados no programa;
- Viagem ida e volta de comboio noturno em cabines de 4 lugares Hanói - Lao Cai - Hanói;
- Guia local a falar inglês (um guia diferente por cidade ou região);
- Água mineral durante os tours ( 2 garrafas por dia/pessoa);
- Carta de recomendação de entrada no Vietnam;
- Seguro e assistência em viagem.

Extensão Angkor Wat inclui:

- Transferes aeroporto - hotel - aeroporto em Siem Reap;
- Passeio de barco no Lago Tonle Sap;
- 3 Noites hotel de 3 estrelas em quarto duplo em Siem Reap;
- Visitas discriminadas no itinerário;
- Seguro e assistência em viagem.



### Exclui

- Voos internacionais e nacionais e taxas;
- Vistos de entrada no Vietnam (cerca de 50 USD) a tratar no aeroporto à entrada do país;
- Check-in e Check-out fora das horas estipuladas;
- Bebidas ou qualquer outra despesa pessoal;
- Qualquer item ou serviço não mencionado como incluído.

Extensão Angkor Wat (Camboja) exclui:

- Almoços e jantares;
- Gratificações;
- Qualquer item não mencionado como incluído.



### Equipamento

- Saco maleável. Será conveniente que o seu equipamento seja acondicionado num saco maleável, que facilita o seu manuseamento. É também importante, que o esteja protegido contra a chuva. Aconselhamos o acondicionamento separando a roupa em sacos de plástico.
- Mochila para as saídas e para o trekking em Sapa. Nesta mochila deverá levar os objectos que poderá necessitar durante o dia, tais como, cantil, protector solar, impermeável, chapéu, etc.
- Lençol cama para a viagem de comboio é aconselhado.
- Sapatos/botas leves de caminhada com sola aderente.
- Impermeável/cortavento.
- Fato de banho e toalha.
- Chapéu e óculos de sol.
- Bolsa de higiene (incluir toalhetes de limpeza, creme de protecção labial, protector labial).
- Equipamento fotográfico (opcional).



### Documentação

Passaporte em vigor, com uma validade mínima de 6 meses da data após a data de regresso.

Vistos:

Camboja - 30 USD a tratar no aeroporto, na entrada do país;

Vietname - 45 USD Levar carta de recomendação e tratar do visto - no aeroporto - na entrada do país + 2 fotografias tipo passe.

Aconselhamos que leve uma fotocópia do passaporte e/ou digitalize-o e envie para um endereço electrónico baseado na web, para o ter disponível através desta via.

Para mais informações, consulte [www.secomunidades.pt](http://www.secomunidades.pt)



## **Condições Particulares**

---

Passaporte em vigor, com uma validade mínima de 6 meses a partir da data de saída do último país visitado.

Vistos:

Camboja - 20 USD (depende da nacionalidade) a tratar na entrada do país + 2 fotografias tipo passe.

Vietname - 45 USD Levar carta de recomendação e tratar na entrada do país + 2 fotografias passe.

© 2017 PAPA-LÉGUAS, Viagens e Turismo, Lda.

Rua Conde de Sabugosa, 3F 1700-115 Lisboa Portugal

Telefone: 00 351 21 8452689/90 . Fax: 00 351 21 8452693 . RNAVT: 2275 . RNAAT 67/2014

[www.papa-leguas.com](http://www.papa-leguas.com)